egen dåliga tid i söndagens 200-meterssimning, 2.20,4, sade Göran. De deltagande fransmännen nekade f. ö. att ställa upp i lördagens tävlingar på grund av det kalla vattnet, direkt ditspolat från vattenledningsverket utan föregående uppvärmning i brist på aggregat.

Vattenpolomatchen Frankrike—Spanien, som spanjorerna överraskande vann, måste också spelas på annan plats. Tävlingarna hade i övrigt samlat rätt mycket folk, c:a 4.000 per föreställning. Söndagens tävlingar började förresten på en för svenska förhållanden så pass ovanlig tid som klockan 11 på förmiddagen. Alla klockslag tycktes vara anpassade med hänsyn till det stora nationalnöjet tjurfäktningen, som fortfarande är det stora dragplåstret därnere.

— Annars?

— Annars var det bara fint. Vi var ju stadens gäster, då det var staden Madrid som stod som garant för evenemanget, och någon nöd gick det sannerligen inte på oss. Vi blev bjudna på god mat — biffköttet därnere var sagolikt — och man dricker ju vin till maten därnere också som bekant. Vi var också inbjudna till svenske ministern i Madrid, Winter, på cocktailbjudning. Till slut blev vi påhängda ett par finare priser var, som du ser av en klass, som egentligen bara brukar förekomma som segrarpris vid Vasalopp eller något dylikt härhemma.

Garvis Carlsson blev vår ciceron under tredagarsbesöket därnere, och han tycks ju klara språket galant numera. Vi var hem till honom i hans stora flotta sexrumslägenhet, som han hyr möblerad, och åt middag, och sedan tog han med oss på tjurfäktning, som blev en stark upplevelse. Vi fick se hästar med uppsprättade magar och hängande tarmar och tjurar fullprickade med banderillos ursinnigt rusande och bölande och blödande innan nådestöten kom. För min del tycker jag det var intressant, vad man än sedan ska säga om de grymheter och det djurplågeri, som utspelades . . .



— Och det närmaste programmet?

I höst blir det kanske en spansk resa igen. Spanjorerna verkade mycket intresserade av en svensk—spansk simlandskamp på höstkanten.

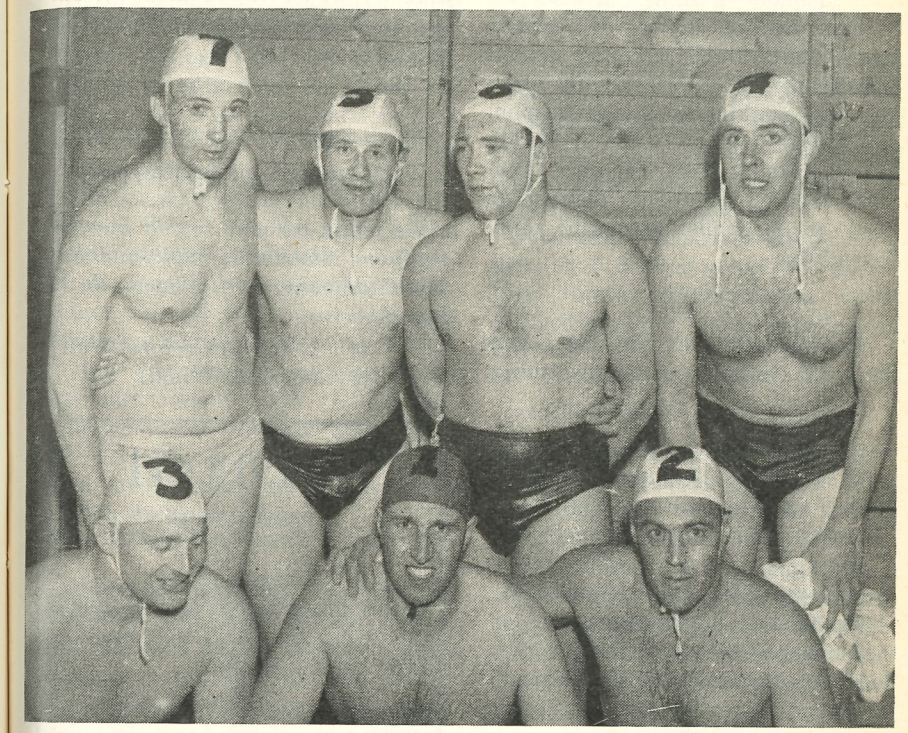
SÄW.

AB. Realtryck, Sthlm 1951

Simsport

Meddelanden från Svenska Simförbundet

JULI NUMMER 6 - ÅRG. 6 1951



Det svenska landslaget i vattenpolo som i Lidköping besegrade tyskarna med 8—4. Stående fr. v.: Lasse Flink, Arne Jutner, Bo Lexander, Roland Spångberg. Knästående: Holger »Fisken» Eriksson, Rune Öberg, Robert »Robban» Andersson.

SM I VARBERG SKALL FILMAS

Svenska Simförbundet har sedan någon tid tillbaka arbetat på att upprätta ett filmarkiv, som skall stå till klubbarnas förfogande för instruktion och underhållning. Årets svenska mästerskapstävlingar i Varberg kommer sålunda att filmas och vidare har förbundet för avsikt att göra en instruktionsfilm med våra främsta aktiva simmare som aktörer dagarna efter SM.

*

Som vanligt under de senaste årens SM-tävlingar kommer det att arrangeras en eldfest. Denna har i år stora utsikter att bli ett förnämligt publiknummer, eftersom Radiotjänst rikspopulära reporter Lennart Hyland lovat sin medverkan med en specialkomponerad »Sim-Karusell».

*

Tävlingsledningen vid SM i Varberg får följande sammansättning:

Tävlingsledare: Bertil Sällfors;

Bitr. tävlingsled.: Einar Karsvik;
Tävlingssekr.: Nils-Erik Paulsson;
Bitr. tävlingssekr.: H. Andersson;
Starter: Sam Zuckerman;
Måldomare: Stig Lindahl;
Led. för tidtagarna: Knut Gadd;
Bandomare: Johan Ekeroth;
Speaker: Gösta Ölander;
Hoppledare: Gösta Ölander.

*

Kamratfesten kommer i år liksom tidigare att stå öppen för alla aktiva SM-simmare och ledare. Förbundet, som i motsats till de flesta utländska förbunden hittills undvikit att uppta någon anmälningsavgift till tävlingarna, har dock tvingats frångå den tidigare principen att bjuda på kamratmiddagen. Denna kommer i år att kosta 3 kronor — föga mer än tredjedelen av det verkliga priset — och biljetter kommer under tävlingarna att säljas av förbundets kanslichef Tage Svanberg.

*

FRANSK LÄSÖVNING

Le jeune potache Goran Larsson, toujours souriant, semble totalement détaché des choses de ce monde.

(Ur L'Equipes referat från tävlingarna i Wien.)

SIMSPORT

MEDDELANDEN
FRÅN SVENSKA SIMFÖRBUNDET

Redaktionskommitté:
HENRY RUNSTRÖMER (huvudredaktör)
GÖSTA ÖLANDER (ansvarig utgivare)
LENNART BRUNNHAGE

Adress: SVEAVÄGEN 29. STOCKHOLM

Sekreterarens *spalt*

När detta nummer kommer i tryck i slutet av månaden torde det mesta av landets DM-sim hunnits med.

Som bekant är det RF:s mästerskapstecken som delas ut vid DM — liksom vid SM — och som en följd därav har specialförbunden att rätta sig efter de bestämmelser som RF fäster vid dessa sina tävlingspremier.

RF föreskriver bl. a. att endast svensk medborgare, som är medlem av till RF ansluten förening, äger rätt att deltaga i SM, DM och JDM. Vidare — vilket är en nyhet för året — måste det vara m i n s t t v å tävlande för att ett RF:s mästerskapstecken skall kunna delas ut. Detta senare betyder, att hittills tillämpad praxis, att även en ensam startande kan bli mästare — förutatt att han eller hon genomför tävlingen är »out of the question» som britterna säger.

Man får hoppas att distrikten uppmärksammat RF:s tydliga tillkännagivande i Svensk Idrott nr 3 (17/1) i år, så att onödigt trubbel med återkrävande av mästerskapstecken m. m. undvikes.

*

Undantag från dessa bestämmelser göres inte, men RF har i vissa fall gått med på, att utländska medborgare eller statslösa som så att säga står på tröskeln till svenskt medborgarskap får starta i mästerskapstävlingar, men vid ev. seger delas ej tecknet ut förrän den s. k. svenskheten finns på papper.

*

Medan vi är inne på ämnet mästerskap så har det uppmärksammats att en del distrikt utlyst sina DM-tävlingar för sent och dessa är nu i fara att få göras om.

Reglerna föreskriver att tävlingarna skall utlysas minst t r e veckor före första tävlingsdagen, vilket härmed vänligen varder påpekat till efterrättelse.

*

Vid SM i Varberg om några dagar hade vi hoppats få se HKH Prins Bertil. Tyvärr har emellertid den populäre RF-ordföranden fått förhinder.

Däremot kommer FU:s ordförande, **Gösta Björck**, vår egen hedersordförande **Nils Backlund** samt nye idrottsredaktören **Torsten Viklund**. Hjärtligt välkomna allesammans.

*

Minst två i DM—SM

Vi vill uppmärksamma arrangörer av DM-tävlingar landet runt om Riksidrottsförbundets årsfärska direktiv — publicerade i årets tredje nummer av Svensk Idrott — som säger, att minst två tävlande måste ställa upp i DM och SM för att dessa tävlingar skall kunna arrangeras.

En som med sannolikhet kommer att saknas i Varberg är (allas vår) Göran Larsson. Den rågblonde SKK-aren sommarpluggar i London och hans pappa har bett att han skall få koncentrera sig på studierna där borta utan att störas av längre reseavbrott.

Hur tråkigt det än är för oss med Görans frånvaro på SM — så respekterar förbundet och SKK pappa Larssons uppfattning.

På engelska mästerskapen den 22—25 augusti i Lancaster är det dock meningen att Göran skall starta på 100 och 220 yards.

*

Omedelbart efter SM-tävlingarna uttas den svenska truppen till NM i Aalborg den 11—12 augusti.

Alla simmare och hoppare som tror sig ha en chans att komma med i laget bör omedelbart se till att han/hon har ett giltigt resepass.

*

Simförbundets styrelse har sitt andra ordinarie sammanträde för året måndagen den 6 augusti i Varberg.

Danskar i Ängby.

Ängby simsällskap gästades söndagen den 15 juli av de framstående danska simmerskorna Mette Ove-Pedersen och Kirsten Hedegaard-Jensen. Mette vann 100 meter frisim utan konkurrens på 1.10,9 och Kirsten 200 meter bröstsim på 3.08,0. För bästa svenska prestationen svarade Bo Lundberg, Upsala SS, genom att avverka 100 meter ryggsim på 1.13,0.

»ZUCKIS» FYRA BLAND DOMARNA?

Den kände belgiske sportskribenten Pierre Gerard har försökt sig på en ranglista över Europas vattenpolodomare och fått fram följande förslag: 1) Bataille, Spanien; 2) Delahaye, Belgien; 3) Marchetti, Italien; 4) Zuckerman, Sverige; 5) Buteel, Frankrike; 6) Bauwens, Belgien; 7) Verhoeff, Holland; 8) Gerber, Frankrike; 9) Scheepers, Belgien; 10) Houwaert, Belgien.

Alltför belgisk betonad tycks det oss.

20 år — 27 sek, på 200 m. bröst

Inte mindre än 27,1 sek. har rekordet på 200 meter bröstsim förbättrats under 20 år. Rekordtabellen har följande utseende:

1922	Rademacher, Tyskland	2.54,4
1924	Skelton, USA	2.52,6
1924	Rademacher, Tyskland	2.50,4
1927	» »	2.48,0
1929	Tsuruta, Japan	2.45,0
1931	Spence, USA	2.44,6
1932	» »	2.44,0
1933	Cartonnet, Frankrike	2.42,6
1935	Sietas, Tyskland	2.42,4
1935	Cartonnet, Frankrike	2.39,6
1936	Kasley, USA	2.37,2
1941	Nakache, Frankrike	2.36,8
1946	Verdeur, USA	2.35,6
1947	» »	2.35,0
1948	» »	2.32,0
1948	» »	2.30,5
1948	» »	2.30,0
1950	» »	2.28,3
1951	Klein, Tyskland	2.27,3

SIMMARKUNGEN 50 ÅR



Den 18 augusti fyller Arne Borg 50 år. Det är en märkesdag i den svenska simsporten och den kommer troligen icke heller att glida förbi oförmärkt.

Arne Borg är en son av Strömbadet och SKK. I början på augusti 1919 gick han upp ur Strömbadsbassängen från ett obekant intet till en internationell berömmelse, som ligger sagans natur nära. Han hade under något mer än 7 minuters simning i ett juniormästerskap på 500 meter visat sig vara Sveriges bäste simmare och sedan han veckan efteråt i Eskilstuna fått vidkännas sitt unga livs första nederlag på samma distans mot Stig Björkman från Göteborg, så var han färdig för en rekordartad segerrad i svenska och internationella vatten under drygt ett decennium.

Den gängligt magre 19-åringen var varken mer eller mindre än ett fenomen. För honom fanns inte vanliga, idrottliga lagar — han överträffade både sig själv och andra, när så erfordrades. Vi vanliga dödliga har våra off days och nedtecknaren av dessa rader har även bevittnat Arnes off days — då slog han även världsrekord. En sådan gång var på Göteborgsspelen 1923, då han praktiskt taget kom direkt från sjuksängen till startpallen. Men när han stod där blek och krasslig och såg smilet i den värste konkurrentens, tysken Vierkötter, öga... ja, då slog den heliga ilskan ut i full låga och Arne sam sina 1.000 meter snabbare än någon före honom i världen. Samma var förhållandet i Bologna 1927, då magsjuke Arne vände upp och ner på all vedertagen simexpertis genom sin otroliga simning på 1.500 meter, där han fastställde ett fantastiskt världsrekord, som stod orubbat i 11 år. Jag såg den simningen och den framstår fortfarande för mig som min idrottsligt största upplevelse. Visserligen har andra summit snabbare än Arne gjorde då, men ingen kan ha utvecklat en mer spontan och förödande kraftutveckling än Arne gjorde i sitt 1.500-meterslopp i Bo-

logna, och vi konstaterade hur han sopade bort alla världsrekord från 500 meter och uppåt i ett okuvligt crescendo, som man i varje ögonblick befarade skulle spränga den bräckliga kroppen. Men Arne var inte bräcklig — hans piskande 19 simtag per längd räknade icke efter vanliga mått, just då stod han över det som vi kallar det jordiska, han var något av en osalig ande, som rev och slet i vattenelementet. Något mer obändigt och okuvligt än Arne då kan icke tänkas och det passar väl med historien, att han omedelbart efter det makalösa loppet ville få en okonventionell uppgörelse på 100 meter med Europamästaren Barany från Ungern, som han dock fick nöja sig med att besegra i 100-metersfinalen ett par dagar senare.

För ett par år sedan förekom en omröstning om Sveriges främste idrottsman genom tiderna. Mannen, som korades, hette Arne Borg. Där talade det svenska folket rätt språk.

Arne Borg har inregistrerat över 30 världsrekord och en gång på tiden fanns det bara namnet Arne Borg i världsrekordtabellen på alla distanser från 300 yards upp till engelska milen. Att han sedan var mångfaldig nordisk, europeisk, engelsk, australisk och amerikansk mästare hör till den höga visan.

Niklas Skoglund.

Daphne Wilkinson, den bästa engelska simmarflickan, lyckades med vad olympiska mästarinnan Greta Andersen sprack på — att slå holländskan Irma Schumacher. Sträckan var 1/4 engelsk mil och tiderna resp. 5.28,2 och 5.28,8.

ETT MÄRKLIGT VÄRLDSREKORD

Vid en stor internationell sportfest i Honolulu förbättrade den unge kanaken Ford Konno världsrekordet på 800 meter frisim från 9.35,5 (japanen Furahashis notering) till 9.30,7. Det märkliga med detta världsrekord är, att det sattes på en 100-metersbana.

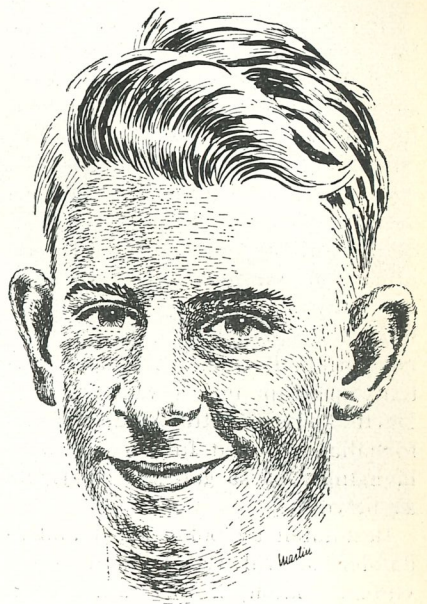
Csordas avlivade Arnes europarekord

Så har då också Arne Borgs legendariska 1.500-metersrekord, satt i Bologna för 24 år sedan, strukit flagg som europarekord. En av de första dagarna i juli simmade ungraren Csordas på en 50-metersbana i Budapest distansen på 18.49,6. Det gamla rekordet lydde på 19.07,2 och Furuhashis världsrekord lyder på 18.19,0.

Csordas hade följande mellantider: 100 — 1.06,8; 200 — 2.22,8; 300 3.38,4; 400 — 4.53,6; 500 — 6.09,4; 600 — 7.25,3; 700 — 8.41,6; 800 — 9.58,2; 900 — 11.11,6; 1.000 — 12.28,2; 1.100 — 13.45,3; 1.200 — 15.02,4; 1.300 — 16.19,0; 1.400 — 17.35,6 och 1.500 — 18.49,6.

100-meterstiderna var alltså i ordning: 1.06,8 — 1.16,0 — 1.15,6 — 1.15,2 — 1.15,8 — 1.15,9 — 1.16,3 — 1.16,6 — 1.13,4 — 1.16,6 — 1.17,1 — 1.17,0 — 1.16,6 — 1.16,6 — 1.14,0.

John Marshall, Australien
VÄRLDENS BÄSTE SIMMARE



John Marshall måste anses som en av de allra främsta i simsportens historia. Behöver man egentligen motivera detta påstående? Säger det inte tillräckligt, att den 21-årige australiensaren under en epok, då världsrekord oftast är dagsländor, svarar för toppnoteringarna i åtta av rekordtabellens tolv officiella fristilsgrenar?

John föddes i mars 1930 i Bondi, en liten stad i New South Wales. Simma kunde han redan i fyraårsåldern. Först 1946 startade han emellertid i en allvarligt menad tävling. Han slog igenom direkt och 1917 vann han samtliga australiska mästerskap i fritt simsätt från 220 yards upp till 1.650 yards samt kvalificerade sig för olympiskt deltagande i London. I Wembley Pool var Marshall den som bjöd de segersäkra amerikanarna hårdaste motståndet. På 1.500 meter fick han en bejublad andraplacering efter sin jämnårige amerikanske konkurrent McLane och på 400 meter bjöd han Smith och McLane hård kamp ända fram till målkaklet.

Den amerikanske chefstränaren Bob Kiputh försökte inte dölja sin entusiasm över den nya talangen.

— Den pojken blir världens bäste simmare, om han kommer under rätt tränare, deklarerade han öppenhjärtigt.

Alltså hamnade Marshall i Yale University, där Kiputh har sin hemvist mellan olympiaderna. Detta skedde med ringa vattenträning, men i stället så mycket mera landidrott, löpning, kast, hopp, rugby, fotboll etc. Kiputh tilldelade Marshall en speciell övervakare, sin pålitlige medhjälpare Harry Burke. Och resultaten uteblev ej. Marshall växte ut till en harmoniskt byggd idrottsman och ökade på två månader i vikt från 68 till 77 kilo. Sedan blev det dags att starta simträningen!

I april i fjol ställde han upp i USA:s inomhusmästerskap och vann

(Forts. å sid. 136)

Sven Ferm:

MED SIMMARNA PÅ KONTINENTEN

Den sena sommaren och därav föranledda knapphändiga träningen på utebana inverkade menligt på resultaten under Holland-Tysklandsturnén, som företogs i omedelbar anslutning till midsommarhelgen. När vattentemperaturen i genomsnitt håller sig kring 17 grader i dessa sydligare nejder i början på juli, så förstår man vilket handicap »vi nordbor» haft, ty holländarna har dock sedan början av maj tränat rationellt utomhus i lägre vattentemperatur men i varmare luft. Därtill kommer bättre »badtekniska» förhållanden med fullödiga simanläggningar på så gott som varje ort av betydelse.

Resultaten av pololagets framträdanden är väl redan kända — 1 vunnen match, 2 förlorade och 2 oavgjorda — och i den officiella statistiken kommer för framtiden att stå siffrorna 5—1 i Hollands favör i landskampen. Dessa siffror berätta mycket litet om matchens förlopp, men man behöver icke vara alltför stor patriot för att beteckna Hollands seger som alltför stor. Vare nog sagt, att det psykologiska trycket av en »ensidigt» dömande matchledare kylde entusiasmen hos de svenske i samma mån som vattnet var kallt, medan holländarna i sina lyckosamma manövrer fann sig bättre tillrätta. Man kan dock icke komma ifrån att det svenska spelet under matchen — med undantag för en glimrende inledning, då bollen efter några snabba zickzackpassningar elegant förpassades i mål av Hellbrand — var stereotypt och fantasilöst.

Inte heller de svenska simmarflickorna hade så stor lycka med sig och de relativt blygsamma placeringarna har sin största orsak i de dåliga förberedelserna för start på 50-metersbanor utomhus vid denna tidpunkt på året. En sådan rutinerad flicka som Ingegärd Fredin kunde dock vid ett av sina framträdanden visa normal styrka och vinna 100 meter frisim på tiden 1.09,9 före K. van Voorn, som dagen före slagit hene med 2,6 sek.! En god tävlingsmäniska är också Margareta Westesson, som visade påtaglig förbättring för varje start. Våra bröstsimmerskor förslog inte långt denna gång, men vi vet ju att de kan betydligt bättre och de har säkerligen haft god nytta av konfrontationen med de holländska tävlingsmaskinerna på detta gebit. Med undantag för resultaten i Harlem kunde icke heller de danska najaderna konkurrera med holländskorna — som överlägset vann damlandskampen mellan de bägge länderna. Svensk seger över Danmark i medleylagkapp i Groningen, 4×100 m, förbyttes i säker dansk seger i 3×100 m medley i Harlem. De svenska flickorna kan numera gott mäta sig med de danska, men å andra sidan



Sten Hellqvist ger Margaretorna Ekström från Harnäs och Nystedt från Umeå, goda råd under träningskursen på Bosön.

är Hollands överlägsenhet f. n. förkrossande. Tider som 1.06 på 100 meter frisim, 1.17 på 100 meter ryggsim och 2.57 på 200 meter bröstsim utomhus i kallt vatten talar sitt tydliga språk. Våra flickor har framtiden för sig. Med ambition i träning, parad med segervilja och rutin skall väl så småningom den nya härligt unga kullen simmarflickor kunna ta upp kampen med holländskorna, ty materialet och förutsättningarna är det inget fel på. Det var ett prima gäng pologossar och simmarflickor att vara tillsammans med; uppträdandet korrekt och klämmigt och humöret det allra bästa. Vi har lovat varandra att komma igen.

Sven Ferm.

P. S.

Olle Johanssons »friska» insatser på 100 och 200 meter frisim gladde. Hans upphämtning i 200-metersloppet var storartad och »ett svenskt öga» hade honom som klar segrare.

RESULTAT VID TÄVLINGAR I GRONINGEN DEN 28 JUNI.

100 meter frisim, damer:

1.	K. van Voorn, Holland	1.10,6
2.	G. Lugthart, Holland	1.12,4
3.	B. v. d. Meer, Holland	1.13,0
	M. Lundquist, Sverige	1.13,0
5.	I. Fredin, Sverige	1.13,2
6.	M. Berglund, Sverige	1.14,3

100 meter ryggsim, damer:

1.	G. Bruins, Holland	1.24,7
	M. Westesson, Sverige	1.24,7
3.	M. Lundquist, Sverige	1.24,9
4.	E. Wisser, Holland	1.26,5

200 meter bröstsim, damer:

1.	L. Bonnier, Holland	2.57,5
2.	H. Bruins, Holland	3.01,1
3.	H. Garritsen, Holland	3.03,3
4.	J. Hansen, Danmark	3.06,1
5.	K. H. Jensen, Danmark	3.09,1
6.	U. B. Eklund, Sverige	3.12,5
7.	A. Zijlema, Holland	3.14,3
8.	R. Wester, Sverige	3.20,7

4×100 meter medley, damer:

1.	Holland	5.25,3
2.	Groningen	5.45,9
3.	Sverige	5.46,6
4.	Danmark	5.46,8

RESULTAT VID TÄVLINGAR I VILDERVANK DEN 30 JUNI.

200 meter bröstsim, damer:

1.	H. Bruins, Holland	3.02,7
2.	A. Zijlema, Holland	3.14,2
3.	R. Wester, Sverige	3.14,3
4.	F. v. Biessum, Holland	3.17,9

200 meter frisim, herrar:

1.	J. Tjebbes, Holland	2.19,5
2.	O. Johansson, Sverige	2.19,6
3.	T. Pieters, Holland	2.21,0
4.	Planjer, Holland	2.23,2

100 meter ryggsim, damer:

1.	M. Westesson, Sverige	1.22,6
2.	G. Bruins, Holland	1.22,8
3.	M. Lundquist, Sverige	1.24,2
4.	E. Visser, Holland	1.25,8

100 meter frisim, damer:

1.	I. Fredin, Sverige	1.09,9
2.	K. van Voorn, Holland	1.10,9
3.	H. Termeulen, Holland	1.11,5
4.	B. v. d. Meer, Holland	1.11,6
5.	G. Lugthart, Holland	1.11,9
6.	M. Berglund, Sverige	1.13,0
7.	I. Pedersen, Danmark	1.14,4
8.	E. v. d. Ploeg, Holland	1.14,5
9.	R. Nielsen, Danmark	1.20,2

4×50 meter medley, damer:

1.	Sverige (M. Westesson, U.-B. Eklund, R. Wester, I. Fredin)	2.30,7
2.	G. Z. & P. C.	2.40,5
3.	G. D. Z.	2.41,5
4.	D. Z. N.	2.44,4
5.	L. D. Z.	2.49,4

RESULTAT VID TÄVLINGAR I HAARLEM DEN 2 JULI.

100 meter frisim, damer:

1.	G. Andersen, Danmark	1.09,6
2.	M. O. Petersen, Danmark	1.10,1
3.	H. Termeulen, Holland	1.12,2
4.	I. Fredin, Sverige	1.12,5
5.	M. Berglund, Sverige	1.12,6
6.	E. v. d. Ploeg, Holland	1.13,5

200 meter bröstsim, damer:

1.	J. Spoor, Holland	3.03,6
2.	J. Welling, Holland	3.05,8
3.	J. Hansen, Danmark	3.09,2
4.	K. H. Jensen, Danmark	3.11,0
5.	U.-B. Eklund, Sverige	3.12,0
6.	A. de Groot, Holland	3.13,5
7.	R. v. d. Linden, Holland	3.16,5
8.	R. Wester, Sverige	3.20,8

100 meter ryggsim, damer:

1.	R. v. d. Horst, Holland	1.17,0
2.	E. d. Boer, Holland	1.21,7
3.	M. Westesson, Sverige	1.22,4
4.	R. Nielsen, Danmark	1.25,8
5.	M. O. Petersen, Danmark	1.27,0

3×100 meter medley, damer:

1.	Danmark	4.04,2
2.	Holland	4.05,6
3.	Sverige (I. Fredin, U.-B. Eklund, M. Berglund)	4.08,4

Fransmannen Drigny, vicepresident i FINA, har efter de ungerska simmarnas moskvavisit vågat sig på att ge publicitet åt en personlig rankinglista över Europas främsta simmarnationer. Den har följande utseende: 1) Ungern; 2) Sovjet; 3) Frankrike; 4) Holland; 5) Sverige. För enbart damsimmet är hans lista: 1) Holland; 2) Ungern; 3) Danmark; 4) Frankrike; 5) England; 6) Sverige.

VACKRA POLOTRIUMFER MOT TYSKEN

Vårt landslag i vattenpolo har förvisso ännu en lång väg kvar till det mål som riksträna ren Kálmán Henszelman utstakat — olympisk seger 1952, men landskampsduellerna mot Tyskland i Lidköping den 18—19 juli gav belägg för att Sverige just nu är på väg upp ur den vågdal, vars botten betecknades av landskampen mot Holland i Groningen tre veckor tidigare.

Sverige vann nu liksom i Hamburg i början på juni båda matcherna, på onsdagen med 8—4 och på torsdagen med 8—7. Därmed har vi bättrat upp statistiken över landskampsutbytet med Tyskland, så att vardera landet nu kan peka på åtta segrar.

Det svenska laget hade på onsdagen följande utseende: Rune Öberg — Robert Andersson, Holger Eriksson — Roland Spångcerg, Arne Jutner, Bo Lexander, Lars Flink. På torsdagen prövades Bertil Jansson i målet och Reine Odell som positionscenter, varvid Jutner och Lexander fick spela sidoforwards. Det tyska laget ställde upp enligt följande: Heine — Sauermann, Uellendal — Linnhoff — Heetfeld, Zander, Panke. Andra dagen spelade debutanten Sturm centerback och Sauermann fick vila.

I stället för matchreferat, som glädjande nog återfanns i praktiskt taget alla svenska tidningar, gör vi här nedan en kort pressklippresumé:

ONSDAGSMATCHEN:

Bosse Lexander hade »lilla julafton» och gjorde hat tric. Som tidigare nämnts saknades »Lillen» Holm i försvaret. Debutanten »Fisken» Eriksson skötte sig inte illa, men är väl ändå inte den back svenska laget behöver. Bosse Lexander gjorde en förnämlig insats som positionscenter och har nu tydligen återfunnit sin form efter revbensskadan i våras. Han blir säkert svår att peta för ordinarie (?) Hasse Hellbrand.

D. N. *(Arne Jutner)*

*

Otur (halvdussinet bollar i målstolparna), kyla (15 à 16 grader i Framnäsbadet) och svenska poliser (Jutner—Lexander gjorde samtliga mål) stoppade denna gång tyskarna.

Sv. D. *(Henry Runströmer)*

*

Det skall villigt erkännas att detta resultat var cirka två mål för kraftigt. 6—4 hade bättre svarat mot spelet. Men Bo Lexander, bra pådriven av Arne Jutner, hade sin hittills största dag som poloskytt, och den kom sannerligen i ett särdeles lämpligt ögonblick.

M. T. *(Henry Eidmark)*

*

Åskådarna i det synnerligen sommarfagra men närmast senhöstkalla Framnäsbadet trivdes också utomordentligt med de båda lagens justa prestationer och det var längesedan stämningen stått så hög runt en polomatch. Ett skyfallsliknande regn en halvtimme före tävlingen skrämde bort en hel del publik, men vi var i alla fall 1.200 på läktarna.

G. P. *(Lennart Krusner)*

*

Försvaret var inte riktigt hållfast i svenska laget. Robert Andersson kunde inte riktigt ersätta »Lillen» Holm, och »Fisken» Eriksson och Roland Spångberg var visserligen effektiva nog, men förmådde inte

ge kedjan det rätta understödet. Arne Jutner och Bo Lexander, i synnerhet den sistnämnde, är värd en blomma för påpassligt spel, var givetvis de främsta namnen, medan debutanten Flink kom mer eller mindre bort.

B. T. *(Hans Hellbrand)*

TORSDAGSMATCHEN:

En mycket underlig match. Stundtals spelade båda lagen som världsmästare, stundtals som rena nybörjare.

Sv. D.

*

Om detta kan sägas att det är hugget som stucket vem som placeras mellan stolparna av Öberg eller Jansson, medan däremot experimentet med Odell i centern inte direkt gav Simförbundet något tips om att han är en man för landslaget i fortsättningen.

D. N.

*

Svenska laget bars som vanligt upp av Roland Spångberg och Arne Jutner, vilka just nu torde vara Sveriges bästa polospelare.

M. T.

*

Lagets dominerande spelare var Roland Spångberg på centerbacken och vidare gjorde Jansson bra ifrån sig i målet. Odell gjorde en bra debut och Arne Jutner var farlig värre.

G. H. T.

Klein 2.40,5 — 1.09,3
U.-B. Eklund 1.24,8

Simtävlingarna i samband med pololandskampen bjöd på genomgående fina tider trots det iskalla vattnet:

ONSDAGEN:

100 m bröstsim, damer: 1) Ulla-Britt Eklund, Neptun 1.24,8; 2) Inge Schmidt, Tyskland 1.26; 3) Beth Jonsson, Karlstad 1.31,1.

100 m fritt, damer: 1) Ingegärd Fredin, Elfsborg 1.10,8; 2) Elisabeth Borglin, Lund 1.13,2; 3) Maud Berglund, Neptun 1.13,6; 4) Vera Schäferkordt, Tyskland 1.14,3.

200 m bröstsim, herrar: 1) Herbert Klein, Tyskland 2.40,5; 2) Bengt Rask, SKK 2.44,4; 3) Bo Eriksson, Hellas 2.56,4.

100 m ryggsim damer: 1) Gertrud Herrbruk, Tyskland 1.19,9; 2) Margareta Westesson, Poseidon, Lund 1.21,2; 3) Vivian Johansson, Elfsborg 1.29,1; 4) Anna-Stina Wahlberg, Neptun 1.32.

TORSDAGEN:

200 m bröstsim, damer: 1) Inge Shmidt, Tyskland 3.03,4; 2) Ulla-Britt Eklund, Neptun, 3.05,2; 3) Beth Jonsson, Karlstad 3.12,2.

100 m ryggsim, damer: 1) Gertrud Herrbruk, Tyskland 1.18,4; 2) Margareta West esson, Poseidon 1.22,6; 3) Anna-Stina Wahlberg, Neptun 1.26,4.

100 m bröstsim, hrr: 1) Herbert Klein, Tyskland 1.09,3; 2) Bengt Rask, SKK 1.12; 3) Bo Eriksson, Hellas 1.19,1.

100 m fritt, damer: 1) Ingegärd Fredin, Elfsborg 1.11,5; 2) Vera Schäferkordt, Tyskland 1.13,2; 3) Elisabeth Borglin, Lund 1.13,2.

3×100 m medley, damer: 1) Tyskland (Herrbruk, Schmidt, Schäferkordt) 4.00,2; 2) Sverige (Westesson, Eklund, Fredin) 4.01,8.

Ungrarna fortsätter att imponera i simbassängerna. De senaste resultaten från Budapest: Damer: 100 m fritt: Judit Temes 1.08,0; Gyenge 1.09,4; Kszoke 1.10,0; Sebo 1.10,7. 400 m fritt: Gyenge 5.25,8. 100 m rygg: Novak 1.17,7. 200 m bröst: Novak 2.59,0. Herrar: 100 m fritt: Kadas 58,4; Tumpek 59,8; Groza 1.00,2. 400 m fritt: Csordas och Nyeki 4.34,4. 200 m fjäril: Tumpek 2.43,6. 200 m ortodoxt bröstsim: Aradi 2.48,7.

*

Eidmark: NYA KVASTARNA SOPAR UTMÄRKT

Henry Eidmark, Morgon-Tidningens nye sportchef, skrev bl. a. följande efter pololandskampen i Lidköping:

SVENSKA SIMFÖRBUNDETS nya kvastar ser ut att »sopa» alldeles förträffligt: de bägge landskampsdagarna i Lidköping var perfekt arrangerade, och resultaten i alla avseenden glädjande. Kanske hade man dock väntat sig 50 procent mer publik; nu blev bruttot 4.200 kronor, vilket var mycket i underkant och betyder en förlust på några 100-lappar.

SPORTSLIGT sett var behållningen dess bättre. Värdefullt att ledarna Gösta Ölander och Sam Zuckerman är så pass garvade i gamet, att de inte lät lura sig av pololagets bägge segrar, av vilka i varje fall fredagens var avgjort tursam. Förbundet arbetar energiskt för att skapa större bredd över svensk polo. Serien, som f. n. är i full gång, beräknas ge ett underskott på cirka 11.000 kr., men det spelar mindre roll, huvudsaken att sporten går framåt.

SPECIELLT glädjande att Thossan Henning hör till de utvalda till NM i Linköping 28—29 augusti. Det är inte sagt, att den stabile artillerifficeren blir i tillfälle att underkasta sig rationell träning, men gör han det, så är han en god ersättare för strategen Roffe Julin, vars avsägelse tyvärr lär vara definitiv. Enbart sju spelare vinner aldrig en olympisk turnering! Har man exempelvis tio av klass ökas självfallet chanserna.

PER-OLOF Olson var nöjd med sina simflickor — och glad för att de fick stryk med någon meter i 3×100 olika simsätt.

— Dom haussas nästan för mycket nu, menade Perre, så det skadar inte med litet stryk någon gång. Men till olympiaden skall vi ha fram ett starkt damlag. Nu är flickorna kanske litet trötta, för dom har körts hårt. Först på kursen på Bosön och sedan fortsättning i tältläger på Nåtarö. Inte lätt att göra tävlingsresultat mitt under en dylik hård träningskurs.



Florence Johansson ung lovande neptunnajad under träningskursen på Bosön.

Stig Lindahl:

POLOSERIERNA EN SUCCÉ

Simförbundets avsikt med de nu pågående serierna i vattenpolo, är framför allt att stärka, utbreda och popularisera svensk polo. Serier av dessa slag har länge varit på tal inom såväl klubbar som förbundet, men har icke helt kunnat förverkligas förrän i år. Det seriesystem som nu skapats, är icke definitivt fastställt för framtiden, utan kan och bör kompletteras efter årets erfarenheter. Speciellt gäller det division II, där gränserna för de olika serierna kan justeras för att nedbringa kostnaderna för de deltagande klubbarna. Kortare resor medför billigare matchavgifter. Som argument mot en sådan ändring av seriegränserna talar givetvis önskemålet, att ett lag bör för den vidare utvecklingen få möta andralag än de kring hemorten, där kontrahenterna känner varandra för väl för att spelet skall bli njutbart.

Vid en överblick på de nu, i skrivande stund, till hälften färdigspelade serierna, kan man konstatera, att div. I är mycket jämn och att striden om mästarplaketterna resp. »träsleven» ännu icke är avgjord. Ett avgörande kommer troligen inte förrän den sista matchen har spelats den 19 aug. Som det nu ser ut, har väl Hellas de största chanserna att lägga beslag på SM-tecknen, med vinst i de hittills spelade matcherna. Elfsborg skuggar dock och då dessa två lag mötas i den sista matchen i Borås är det så att säga bäddat för en spännande seriefinal. Det enda lag som är poänglöst är NKK, varför pekingborna tillsammans med Polisen och Sirius får kämpa för att undgå nedflyttning. Dessa synpunkter äro givetvis baserade på tabellens utseende före den näst sista omgången.

I div. II-serierna räknade Simförbundet med att minst sex lag skulle deltaga i var och en av dem, men trots att anmälningstiden utsträcktes med en månad, kunde detta önskemål icke förverkligas. En landsända som är mycket dåligt representerad är den södra, där Ran är ensam anmäld tillsammans med Växjö. Detta är ganska dåligt, när man betänker att där finns så många städer med fina inomhusbad och möjligheter för träning året om. Sedan Växjö, av det ringa antalet deltagande lag i Södra serien (2) som orsak, dragit sig tillbaka, står Ran som segrare utan match i denna serie och går vidare till finalspelet mellan de olika gruppsegrarna, som gäller två platser till nästa års div. I och placeringarna 7 t. o. m. i årets SM.

I de övriga div. II-serierna varierar antalet lag från 4 till 6 st. Spelstyrkan på de olika lagen, varierar avsevärt, vilket resultat som 21—0 och 19—0 m. fl. i den klassen bekräftar. Detta är väl inget att förvånas över med tanke på att sådana lag som Neptun, Västerås, S 02 och Tunafors bl. a. äro med i dessa serier. De har under åren haft avsevärt större matchutbyte med div. I-lagen och även utländska lag än de övriga, vilka i stort sett endast spelat mot sådana lag som är av samma klass som de. Dessa resultat bör dock icke avskräcka de lag som råkat ut för dem, utan i stället sporra till intensivare träning för att förbättra sitt kunnande till kommande år. Framför allt brister det i bollbehandling hos de flesta av dessa lag och denna detalj, som är av mycket stor vikt, bör särskilt ihågkommas i träningen. Går lagen in för en sådan träning, kommer resultaten fortare än vad man tror.

För att klubbarna bättre skulle kunna planera sina matcher, bestämde Simförbundet endast en period inom vilken resp. omgång skulle spelas och överlät sedan åt hemmalagen att komma överens med motståndarlaget om definitiv speldag. Då i många fall sådana överenskommelser med största svårighet kommit till stånd i år, får nog Simförbundet till kommande år fastställa samtliga matchdata och -program samtidigt. Detta också för att underlätta anskaffandet av domare etc. Som det nu har varit, har besked om matchdag ej erhållits förrän i sista stund, och att då kalla domare har många gånger varit mycket svårt, ty en domare bör ju erhålla kallelse minst en vecka före matchdatum. Helst bör givetvis domare kallas på en gång för hela seriesystemet, och denna linje avser Simförbundet att till kommande år om möjligt genomföra.

Som slutomdöme kan dock sägas att Simförbundets åtgärd att starta dessa serier har hälsats med tillfredsställelse av samtliga deltagande föreningar.

Göran Larsson 2.12,6 i München.

På återväg från de internationella junitävlingarna i Wien tävlade Göran Larsson i München, där han vann 200 meter frisim på årets bästa svenska utomhustid 2.12,6. Tyske mästaren Heinz-Günther Lehmann distanserades med nära fyra sekunder.

*

I Wien stod Göran i särklass på 100 meter frisim, som han vann på den utmärkta tiden 58,4, d. v. s. endast 0,5 sek. sämre än Janys banrekord. Till saken hör att svensken praktiskt taget saknade motstånd och var ensam om att underskrida minuten.

1.000 simmare i en tävling

Den tyska simsporten upplever nu en renässans och har en bredd, vars motsvarighet man endast finner i Sovjet. Ett gott bevis för detta påstående bjöd Berlins sprintermästerskap i friluftsbadet Plötzensee med drygt 1.000 deltagare från 22 föreningar. Tävlingarna genomfördes på två dagar. Individuell segrare blev K. Schönfeld, Westring, som avverkade 50-metersträckan på 30 »blankt». Lagkappen 10×50 meter vann Charlottenburg på 5.28,2.

John Marshall... (*Forts. fr. sid. 127*)

tre sträckor, 440 och 880 yards på de nya världsrekordtiderna 2.05,5 resp. 4.31,2 och 1.500 meter — i en 50-metersbassäng! — på 18.37, vilket var 37 sek. bättre än det gällande amerikanska rekordet.

Under utomhussäsongen övervakade Bob Kiputh personligen Marshalls träning och vid utomhusmästerskapen vann han åter tre sträckor, 440 och 880 yards samt engelska milen. Tiderna i de två sistnämnda tävlingarna resp. 9.37,5 och 20.08,6 var nya världsrekord.

I vintras tog Marshall åter tre USA-mästerskap inomhus, på 220 och 440 yards samt på 1.500 meter, och vann sedan samma distanser i collegemästerskapen. På 440 yards slog han sitt eget världsrekord tre (!) gånger och fick som bästa tid 4.28,1. Han hann vidare putsa rekorden på 440 och 500 meter till resp. 4.26,9 och 5.43,7.

Bob Kiputh har följande att berätta om världens just nu främste simare:

— Då John kom till Yale låg hans stora svaghet i armtagen. Vi inriktade oss på att träna upp hans armstyrka. Sedan kom tiderna av sig själva. Beträffande bensparken har vi inte behövt göra några korrigeringar. Den är han född med!

— Personligen tror jag, att Marshall ännu inte nått höjdpunkten på sin karriär. Innan han lämnar Yale om två år, tippar jag, att han gör 4,25 på 440 yards och 18,15 på 1.500 meter. Ja, Kanske rent av ännu bättre.

Nya 1-klassdomare i simning

tilläggslista:

HÄLSINGLANDS DISTRIKT:

		Simning	Hopp	Polo
Arvelin, Arne,	Broberg IF	1	—	—
Bultmark, Rune	»	1	1	1

NÄRKES DISTRIKT:

		Simning	Hopp	Polo
Eriksson, B.,	Glansh. IF	1	—	—
Pettersson, Henry	»	1	—	—
Skantz, Thore,	örebro KK	1	—	—
Ahlberg, Ivar,	örebro SS	1	1	1
Boudrie, Ove	»	1	—	—
Gustafsson, Helge	»	1	1	—
Källander, Sven	»	1	1	—
Lindberg, Sune	»	1	—	—
Ohlsson, Olle	»	1	—	—
Ohlsson, Thor	»	1	—	—
Skåål, Gunnar	»	1	—	—
Widén, Helge	»	1	—	—
öhrn, Mary	»	1	—	—

SÖDERMANLANDS DISTRIKT:

		Simning	Hopp	Polo
Gabrielsson, A.	Eskilst.SS	1	—	—
Pettersson, Sune	»	1	1	—
Sindberg Olle	»	1	1	—
Kårdén, Valter,	Flens SS	1	1	—
Karlsson, K.,	Katrineh. SS	1	—	—
Larsson, Arne	»	1	1	—
Malmberg, Olle	»	1	—	—
Nordström, G. O.	»	1	1	—
Hälldahl, P.	Tunafors SK	—	—	1
Karlsson, Birger	»	1	—	—
Lilja, Sven	»	1	—	—
Lindahl, Stig	»	1	—	1
Soldin, Charles	»	1	—	—

ÅNGERMANLANDS DISTRIKT:

		Simning	Hopp	Polo
Myrholm, Åke.,	Sollefteå	1	1	—
Ståhle, Clas	»	1	1	1
Wennberg, Ville	»	1	1	1
Wiik, Erik	»	1	—	—
Wiik, Helge	»	1	—	—

★ SIMSPORT LANDET RUNT ★

Anita Andersson 1.12,0.

Vid simtävlingar i Lisebergsbadet slog Anita Andersson på 100 meter frisim Ingegärd Fredin och Marianne Lundquist. Tiden blev så god som 1.12 — vilket är nytt distriktsrekord för Göteborg. Ingegärd hade 1.12,8 och Marianne 1.13,4.

Övriga resultat:

100 m fritt, juniorer: Torvald Svensson, GKK 1.09,8. 200 m bröstsim, damer: 1) Britta Söderlund, Najaden 3.19,7; 2) Solveig Skog, Najaden 3.22,1. Höga hopp, damer: 1) Kate Schierwagen, Najaden 48,49; 2) Gun Wallman, Najaden 38,80. 100 m rygg, damer: 1) Margareta Westesson, Poseidon 1.19,8; 2) Marianne Lundquist, Karlskoga 1.24; 3) Ingegärd Fredin, Elfsborg 1.25. 4×100 m frisim, damer: 1) Elfsborg 5.07,4; 2) Najaden 5.24,9 (nytt distriktsrekord).

4.000 i Stora Tuna.

Vid SKK:s tävlingar i Långsjöbadet fick den flertusenhövdade publiken vara med om granna tävlingar trots ett kylslaget vatten. Petter Östrand debuterade för Elfsborg och vann 200-metersloppet på goda 2.16,1; 2) Tore Synnerholm, Neptun 2.22,5; 3) K.-E. Mogren, SKK 2.23,1. Fyra och femma blev Martin Lundén, Neptun och Harald Englund, Hellas. 200 m bröstsim, herrar: 1) Bengt Rask, SKK 2.46,4; 2) Bo Eriksson, Hellas 2.53,6; 3) Bo Larsson, Västerås; 4) John Rothman. 50 m frisim, hrr: 1) Harald Englund, Hellas 27,7; 2) Martin Lundén, Neptun 27,9; 3) Petter östrand, Elfsborg 28,4. 100 m frisim, damer: 1) Sylvia Bälte, SKK 1.20,4; 2) Inger Svensson, Uppsala 1.21,6; 3) Anne Larsson, SKK 1.22.

Bengt Rask 1.12,1.

På återresan från Stora Tuna tävlade stockholmssimmarna i Sala, varvid flera goda resultat noterades. 100 m frisim, herrar: 1) Tore Synnerholm, Neptun 1.02; 2) Martin Lundén, Neptun 1.02,4. 100 m ryggsim, herrar: 1) K. O. Modin, Sala 1.14,9; 2) Martin Lundén, Neptun 1.18,4. 100 m ryggsim, damer: 1) A.-S. Wahlberg, Neptun 1.29,5; 2) Inger Svensson, Uppsala 1.32,7. 200 m frisim, herrar: 1) K. O. Modin, Uppsala 2.22,7; 2) Hans Tjernberg, Uppsala 2.29,7; 3) Wollmar Alm, Uppsala 2.30,3. 100 m frisim, damer: 1) A.-S. Wahlberg, Neptun 1.17,3; 2) Anne Larsson, SKK 1.18; 3) Sylvia Bälte, SKK 1.18,4. 100 m bröstsim, hrr: 1) Bengt Rask, SKK 1.12,1; 2) Bo Larsson, Västerås 1.12,2; 3) Harald Englund, Hellas 1.13,6. 100 m frisim, pojkar: K. G. Pettersson, Tunafors 1.07,3. 100 m bröstsim, pojkar: Rune Johansson, SKK 1.19,8. 100 m rygg, pojkar: K. O. Karlsson, Sala 1.23.

Växiö slog Laxen 79—73.

Rätt överraskande vann Växiö SS klubbmatchen mot Laxen från Halmstad med 79—73, trots att Clas-Göran Johansson och Gull Arvidsson, båda Laxen, sodo i särklass. Clas-Göran vann 100 m fritt på 1.04,9 samt 100 m rygg på 1.28 och Gull samma sträckor på resp. 1.23 och 1.40.

Gunnel Ekström vann i Finland.
Seger i Helsingfors.

Gunnel Ekström vann 100 m fjärilsim på 1.33,4 vid simtävlingar i Helsingfors, med deltagare från träningslägret i Vierumäki.

Övriga resultat: Herrar: 100 m frisim: 1) P. Ikonen, Finland 1.01,9; 2) Rolf Olander, Sverige 1.03. 100 m rygg: 1) A. Kähkönen, Finland 1.15; 2) E. Martinen, Finland 1.15,5; 3) N. Lundgren, Sverige 1.16,7; 4) R. Olander, Sverige 1.16,8. Damer: 100 m frisim: 1) Ritva Järvinen, Finland 1.13,8. 200 m bröstsim: 1) K. Mäkälä, Finland 3.08,9; 2) Beth Jonsson, Sverige 3.09,1; 3) Lillian Böe-Krogstad, Norge 3.19,1; 4) Gunnel Ekström, Sverige 3.19,6.

Goda resultat i Varberg.
Per Bergman 2.21,1.

Vid simtävlingar i Varberg den 12 juli inför 3.000 åskådare noterades flera goda resultat. Herrar: 100 m bröstsim: I) L. Gellberg, Hälsingborg 1.16,7; 2) L. Brock, Poseidon 1.19,6. 200 m frisim: 1) Per Berg-

MEDLEYFENOMENEN FRÅN ROTTERDAM

Simentusiaster jorden runt är fyllda av beundran över de holländska simmerskornas fantastiska förmåga att slå vakt om sitt världsherravälde i en av världens mest utövade idrotter, konstaterar den kände brittiske idrottsskribenten W. J. Howcroft i »World Sports» julinummer.

För den senast upmärksammade rekordinsatsen svarade trion Ria van der Horst, Nel Garritsen och Irma Schumacher från Dames Zvem Club i Rotterdam strax före midsommar i Guinea Cap i Wallasey. I den 25 yards långa saltvattenbassängen noterade de tre holländskorna i medley 3×100 yards den nya världsrekordtiden 3.19,4, d. v. s. 0,2 sek. under det holländska landslagets fyra år gamla notering.

Blonda Ria startade i ryggsim med den nya engelska rekordtiden 68 sek. Brunetten Nel fortsatte i fjärilsim med 72,6 och rödhåriga Irma avslutade med att frisimma 59. För Nel och Irma fanns tyvärr inga officiella tidtagare, varför de gick miste om sina engelska rekord.

Irma Schumacher tog emellertid skadan igen i en individuell tävling på 100 yards senare på programmet. Den sisuladdade 26-åriga rotterdamflickan gick då strålande och fick den särklassiga tiden 58,8 sek. noterad.

— Jag hade kanske kunnat lägga på ett extra kol, om jag bara haft en aning om att jag endast var 0,6 sekr. från danska olympiamästarinnan Greta Andersens världsrekord, deklarerade Irma efter fullbordat lopp.

Badet i Guinea Cap har rykte om sig att vara det mest lättsimmade i gamla världen, vilket givetvis i någon mån förklarar holländskornas utomordentliga resultat. Det var vid invigningen av detta bad som engelskan Sid Battersby redan 1908 simmade 440 yards på rekordtiden 5.26,2.

Tilläggas bör kanske också att de tre flickorna från Rotterdam har världens bästa kvinnliga tränare, mrs Braun, som sina 69 år till trots tycks ha kvar sin över hela världen erkända förmåga att skapa världsrekordsimmerskor.

man, Karlskoga 2.21,1; 2) C. G. Johansson, Laxen 2.22,4; 3) Lars Svantesson, Elfsborg 2.23,4. 100 m frisim: 1) Bertil Olsson, Hälsingborg 1.05,5. Damer: 100 m frisim: 1) Ingegärd Fredin, Elfsborg 1.10,4; 2) Anita Andersson, Najaden 1.11,6 (nytt distriktsrekord); 3) Liselott Jonasson, Elfsborg 1.14. 100 m frisim, B-final: 1) Gun Wallström, Karlskoga 1.18; 2) Lill Andersson, Alingsås 1.18,2. 100 m ryggsim: 1) Margareta Westesson, Poseidon 1.21; 2) Vivian Johansson, Elfsborg 1.27. 200 m bröstsim: 1) Britta Söderlund, Najaden 3.17,8; 2) Karin Nilsson, Hälsingborg 3.18,4; 3) Gun Eriksson, Norrköping 3.18,5.

Köp simdräkter hos förbundet.

Simförbundet har fått in ett parti nya simdräkter av utomordentlig kvalitet. Pris kr. 11:—. Dräkterna finnes i tre färger, marinblått, grönt och vinrött.

20 konkurrerar om kanalsegern

Daily Mail, den stora engelska tidningen, som organiserar Kanalsimningen, har nu offentliggjort namnen på de 20 simmare — 13 herrar och 7 damer — som den 13 augusti får starta i årets tävling.

11 nationer blir representerade: England har fem deltagare, Frankrike tre, Argentina, Egypten och Sverige två vardera, medan Danmark, Grekland, Holland, Kanada, Peru och USA har en vardera.

Åtta av de nio simmare, som lyckades besegra Kanalen i fjol med segraren, egyptiern Abd El Rehim i spetsen, ställer upp även i år. Daily Mails simexperter hade ett svårt arbete att sovra i anmälningslistorna, som upptog 155 (!) aspiranter från 23 nationer. Den officiella listan fick slutligen följande utseende:

Argentina: Antonio Abertondo från Buenos Aires (32 år); Enriqueta Duarte från Buenos Aires (22 år).

Danmark: Jenny Kammersgaard från Köpenhamn (32 år).

Egypten: Hassan Abd El Rehim från Kairo (42 år) och Mareeh Hassan Hammad från Kairo (34 år).

England: Eileen Fenton från Dewsbury (23 år); Brenda Fisher från Grimsby (23 år), Jenny Eileen James från Pontypridd (23 år); William Edward från Barnie-Portobello (54 år) och Godfrey Edward Chapman från Weymouth (21 år).

Frankrike: Alain-Louis Bombard från Boulogne (26 år), Roger Le Morvan från Paris (27 år), Raphaël Morand från Nantes (33 år).

Grekland: Major Jason Zirganos från Athén (41 år).

Holland: Jan van Hemsbergen från Haarlem (37 år).

Kanada: Winnie Frances Roachs från Willowdale (25 år).

Peru: Daniel Carpio från Lima (39 år).

Sverige: Lars Bertil Wärle från Karlskrona (31 år) och Sally Bauer från Malmö (39 år).

USA: Roy Parks Sutter från Fort-Worth (37 år).

Deltagarnas medelålder är 32 år.

Simsport världen runt

Holland slog Danmark.

Holländskorna vann landskampen mot danskorna i Reormond med 46,5—24,5 Irma Schumacher vann 100 meter frisim på den utomordentliga tiden 1.06,1 före landsmaninnan Vaessen, som hade 1.07,3 och olympiska mäsarinnan Greta Andersen på 1.12,2. 100 m ryggsim vann de Korte på 1.17,8 och 100 m fjärilsim Nel Garritsen på 1.23,8.

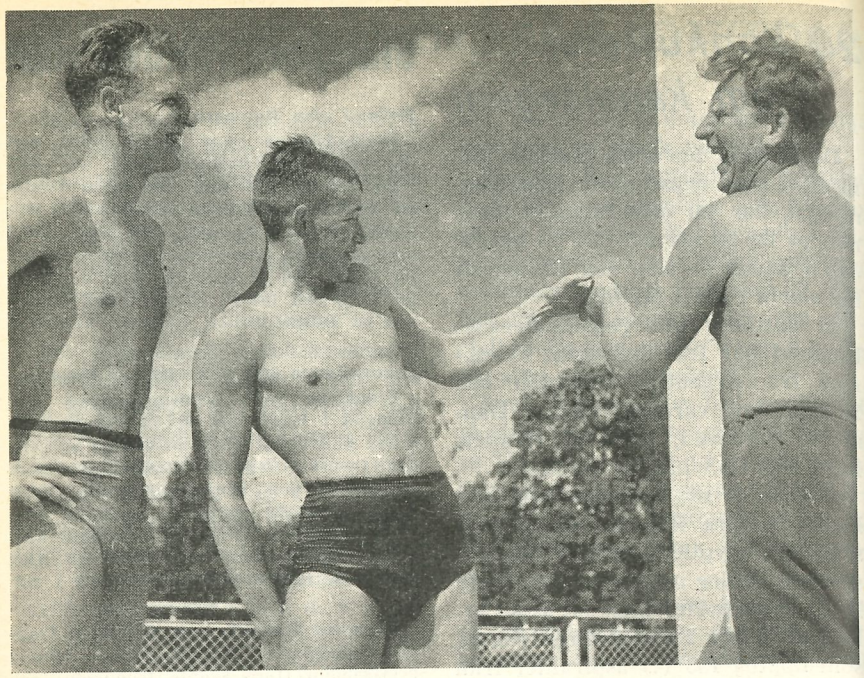
*

Fransmännen 8.49 på 4×200 m i Brest.

Frankrike vann simlandskampen mot England i Brest med 60—52. För tävlingarnas särklassigt bästa prestation svarade det franska lagkappsimningslaget, som presterade den storinternationella tiden 8.49,4 på 4×200 meter. Jo Bernardo öppnade med 2.14,5, Willy Blioch fortsatte med 2.13,1, Jean Boiteux med 2.12,3 och Alex Jany avslutade med 2.08,6.

*

Raymond Mulinghausen, den bäste franske simhopparen i Londonspelen — femma i svikthopp (före Svante Johansson) och sjua i varierande hopp (där Lennart Brunnhage var fyra) — har gjort en lyckosam come back efter en svår operation i



Gott humör på Bosön: Pojkarnas ledare Åke Johansson demonstrerar uppsaliensaren Bosse Lundbergs ryggsimscrawl för SKK-aren Karl-Erik Mogren.

ena knäet. Han vann Parismästerskapet i höga hopp med 125,28 poäng eller nära 14 p. mer än sin svåraste konkurrent.

*

Parismästerskapen.

För den enda överraskningen vid Parismästerskapen i Tourelles svarade Michel Boulin (PUC), som slog favoriten Willy Blioch (RCF) på 100 m fritt. Tiderna var resp. 1.00,7 och 1.01,9. Damernas 200-meterslopp bjöd vidare på utomordentliga tider, 2.37,0 för segrarinnan Josette Arène (RCF) och 2.39,5 för tvåan Colette Thomas (M).

*

Conde har förbättrat det spanska rekordet på 100 meter frisim från 59,6 till 59,3. Vid de internationella tävlingarna i Madrid den 26 maj, då Göran Larsson och P. O. östrand belade de främsta platserna på sträckan med resp. 1.00,5 och 1.01,4 blev Conde inte bättre än sjua, slagen även av landsmännen Guerra och Alberiche.

*

Judy Cornell är för tillfället USA:s främsta bröstsimmerska. Hon håller det amerikanska 100-metersrekordet på 1.20,5.

*

Racing Club slog Stade Français och US Métro i Paris' »Tiomanna». Tiderna var resp. 10.58,0, 11.22,5 och 11.38,0.

*

15-årige Peter Duncan har satt nytt sydaustralienskt rekord i frisim 440 yards med tiden 4.51,6.

*

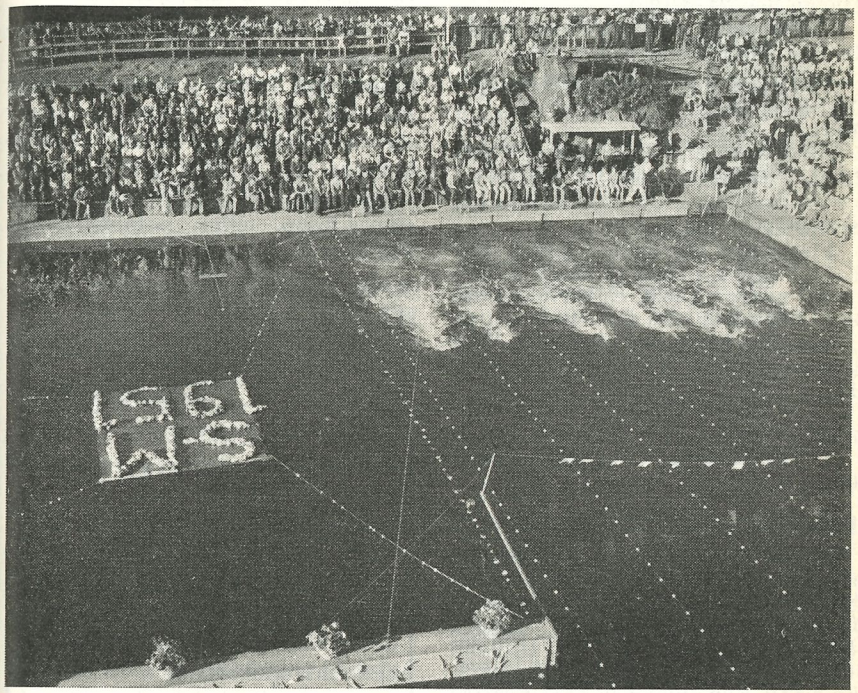
Kerry Donovan är namnet på den färskaste produkten i amerikanskt sprintersim. Han har presterat 50,5 på 100 yards.

AB. Realtryck, Sthlm 1951

Simsport

Meddelanden från Svenska Simförbundet

AUG—SEPT NUMMER 7 - ÅRG. 6 1951



Ett vackert sommarminne — Simstadion i Varberg under SM-tävlingarna.